

SUSCRIPCIÓN

En Santiago, una peseta al mes. — Provin-
cias, 8,50 trimestre. — Extranjero, 20 pesetas
anuales.

Discursos inaugurales

EN LA UNIVERSIDAD

Correspondíeme en torno a mi facultad y a cargo del catedrático de Historia y Anatomía patológica D. Eduardo del Río y Lara. No es por cierto un desconocido en los fastos del magisterio; todos saben que su nombre es el de un maestro de profesión, verdadero culto; pero aún es más que eso. Dentro de su asignatura en la que ha pasado, confirmó, ratificó, noticiosos y experimentos de los que los autores, tiene un capítulo del que hizo su verdadera especialidad; la lección de Río y Lara es uno de los primeros lecciones españolas. Con intensa devoción se dedicó a estudiar prácticamente los problemas todos de este terrible mal, azote de la humanidad; y al presente, poseo no tan sólo vastos conocimientos acerca del, sino que es mejor y más importante, una extensa serie de observaciones y trabajos propios que forman un rico veneno herencia y la contagiosidad de la lepra, dos cuestiones tan debatidas y tan complejas y de tan grande trascendencia, que son magistralmente tratadas por del Río hasta que puedan darse por satisfechos los más meticulosos. Además el estudio y clasificación de las varias formas del mal y sus caracteres diferenciales; la investigación del principio infectante y sus caracteres de asiento; y otros muchos particulares, todo ello fué minuciosamente analizado y comprobado.

Pues con todo esto compuso mi digno discurso un discurso inaugural; y claramente se comprende si resultará azo inusual y original. Eso todavía más para nosotros los gallegos y sobre todo para los santiagués, pues tan importante tema está aplicado especialmente a esta región, a la cual considera el Río como su patria adoptiva y a la que conoce a fondo por haber hecho or ella muchas y provechosas excursiones. Y la leprosería de San Lázaro, situada aquí a nuestra vera y a cargo de perfeccionada gracias al celo de personal y a las buenas obras de sus protectores—fué el lugar donde del Río comprobó y repitió sus prácticas y sus esperanzas. Aquella le dio abundante material para ello. Véase, pues, si debemos llamar este discurso como cosa propia.

Un delicadísimo problema, puesto de nuevo sobre el tapete poco tiempo ha, después de haber dormido algunos siglos entre el polvo del olvido, acomete del Río en su discurso, problema que tiene además la novedad de la moderna aplicación de los rayos X en su solución; el de impedir la transmisión de la oruel infectada, de transmitirla por herencia. No solamente en los casos de esta enfermedad, pero también en otras poco más conocidas y traicioneras, se propuso—y aún se está a cabo—en edades muy anteriores a la nuestra. Con decisivas citas históricas comprueba el autor su opinión muy inclinado a la afirmación. Cuestión es esta de muy difícil solución y para decidir en la cual es poca toda prudencia y toda circunspección, siquiera entre las autoridades en pro se encuentre el propio Puerto Real.

EN EL SEMINARIO

Asuntos hay destinados a no morir jamás; cien veces parecen resueltos en debates y otras tantas rediviven con nuevas energías; y es que la lucha entre el error y la verdad tiene que ser tan duradera como el mundo. A estos, a los nunca agotados, pertenece el que para su discurso inaugural eligió el laborioso profesor del Seminario D. Rogelio Ordeira. En él, la existencia de Dios ha sido demostrada un número casi infinito de veces; no es oportuno repetir las demostraciones con referencia al moderno positivismo, cuya posición filosófica es distinta de otras doctrinas igualmente escépticas en este punto. Acuden las modernas tendencias a las nuevas conquistas científicas para deducir de ellas la eternidad de la materia y de la fuerza—únicos elementos que por otra parte admiten, ambos su correlatividad;—y por lo tanto la no necesidad de la Creación y de admitir nada superior al Universo mismo.

El Sr. Ordeira, cuyo conocimiento de estas cosas está bien demostrado y cuya filosofía es bien templada y decisiva, se opone a los propios argumentos empleados por los adversarios para volverlos contra ellos y desmenuzar sus consecuencias, siempre dentro de las mismas teorías científicas de ellos echadas a mano. Sobrio en su exposición y seguro en el razonamiento, demostró un bien ordenado discurso que se oye con gusto, mucho más cuando la forma que lo revistió es altamente amena y sencilla. Sin desmerecer en nada de la seriedad de la ciencia y de la filosofía, sus palabras se encuentran entreveradas con frases y párrafos que demuestran como el Sr. Ordeira siente el arte y la naturaleza. Mi cordial felicitación por el acertado trabajo.

JUAN BARCÍA CABALLERO.

Del doctor del Río y Lara

El doctor D. Eduardo del Río y Lara, lleva una docena de años en Compostela. Toda una juventud gallega y no gallega, debe sus más sabrosas lecciones al ilustre haésped. Nunca mejor lo de «maestro» en boca de un discípulo, ni nunca frase más plena en afecto que la de «don Eduardo». Así, blandamente, familiarmente, suena su nombre en los claustros.

El doctor del Río y Lara, cansaba sus ojos y sus manos mirando y manejando el mundo de lo microscópico, allá, junto al coloso Ramón y Cajal. Un día, despidióse de su Madrid entrañable y pisó Compostela, la monumental. Venía a explicar las cátedras de Histología y Anatomía Patológica a una de las clásicas Facultades de Medicina. El milagro se obró prontamente. Nuestro sabio profesor, empezó amando a Galicia enteramente de la santa ciudad de la piedra y de la bruma. De aquel entonces, estas calles leson familiares, estas gentes le ocupan el alma, estos jóvenes intelectuales le son como hijos, estas aulas le son como mimados nidos que él no sabe abandonar sin dolor de «morriña».

Encargado de la oración inaugural del presente curso académico, el proclamo anatómico patológico bendijo la ocasión y voló todos sus cerrios hacia la patria de Rosalía en sabias y cálidas palabras, hasta en el título de su disertación quiso recordarla: *La lepra en Galicia*.



A seguido de los estudios leproológicos de este país, iniciados por ese alto caballero de la Medicina, el profesor doctor don Miguel Gil Casares, el ambiente se caldeó un tanto de interés y latió en la opinión una como ansia de solución de tan importante problema. Las comunicaciones del Dr. Gil Casares a varios Congresos médicos, sus investigaciones y sus conferencias de vulgarización, habían hecho pronunciar frecuentemente la ya olvidada palabra de «lepra».

El discurso del Dr. del Río y Lara, llega a su hora. Fruto de no escasos años de práctica y de pensamiento, suferencia hará meditar a las claras inteligencias y activarse a las buenas voluntades. Producto de un brillante discurrir sereno, este discurso es admirable. Puso en él nuestro querido maestro, su manera clásica, su patriotismo, su experiencia de laboratorio, su extenso e intenso conocimiento médico, su vasta cultura, la síntesis de sus viajes a través de las montañas y de los libros hasta su inimitable ingenio. «La ciencia no progresa sino destruyéndose cada 25 años», ha dicho Pasteur, el luminoso. Hombres como el Dr. del Río y Lara deberían tener siempre la misión de hablarnos de tales balances científicos.

Obra del cerebro y del corazón, eso fué su discurso de ayer. Que nadie que se diga «gallego», acalle en su pecho un grito de gratitud hacia este sabio histólogo y que todo amante de la Patria y de la Ciencia, vea en el Dr. del Río y Lara un verdadero patriota y un verdadero científico.

UN ANTIQUO ALUMNO DE HISTOLOGÍA,
Compostela, 2 de Octubre, de 1911.

LA APERTURA DEL CURSO

Se celebró ayer, a las doce, el acto solemne de comenzar las tareas académicas del curso 1916 a 1917 en la Universidad.

Concurrieron a él las autoridades, comisiones de todos los centros y un público numerosísimo.

Ocuparon la presidencia el Rector señor Troncoso teniendo a su derecha a los señores Cardenal Arzobispo y juez, y a su izquierda a los Sres. Obispo auxiliar, alcalde y comandante militar.

En los sillones inmediatos se sentaban los Decanos, los directores de los demás centros, los catedráticos y los representantes de la Cámara de Comercio, Sociedad Económica, concejales, militares, religiosos franciscanos, Obispo, clero parroquial y profesores del Seminario.

Una vez declarada abierta la sesión pasó a ocupar la tribuna el catedrático encargado del discurso inaugural que lo fué este año D. Eduardo del Río y Lara.

TROZOS DEL DISCURSO

Elección del Tema objeto de estudio

El Tema que me propongo desarrollar y exponer a vuestra consideración versa sobre *La Lepra en Galicia*, asunto de tal importancia que ella, el cáncer y la tuberculosis, son los azotes de la Humanidad

contra los que tienen que luchar los Jefes de Estado, las unidades militares y Jefes de Comandos, los Filósofos y Moralistas, los Profesores en Derecho, principalmente los Comentaristas y Reformadores del Código Civil y Penal, los Profesores de Ciencias, los soldados de verdad de las Ordenes religiosas, hijos de San Francisco de Asís; las heroicas hermanas de la Caridad que siguen el ejemplo y virtud de aquella santa mujer Isabel de Hungría, que renunció al trípode vital del poder, juventud y belleza, así como la célebre condesa Sibila de Flandes, para rodearse de la satisfacción de hacer bien con abnegación y desinterés y ejercer la caridad y amor al prójimo—en uno de los actos de su más difícil ejercicio; nada diremos de los hijos de Esculapio que son a modo de soldados sanitarios, cuyo sueldo y deber está en la línea de fuego, malamente recompensados, y sin más satisfacción que la que da el deber cumplido (lo suficiente para hombres de corazón).

Sinonimia

La Elefantiasis de los griegos es conocida en España con los nombres de Lepra, mal de San Lázaro, elefantia, malacia, gafada, designada por el pueblo hebreo con el nombre de Tsartach y en épocas de remota antigüedad por los de Satyrasis, Leontiasis, Tiria, Lova en la Grecia moderna, Gafeira por los portugueses en la forma asintética y otras múltiples denominaciones, según los diversos países donde radica, pues su extensión es enorme (quizá mucho más que lo que se supone); en Europa se cree estar limitada a la Noruega, la Suecia, la Finlandia, las provincias del Báltico, en Rusia y en las costas del mar mediterráneo, siendo sumamente frecuente en las Indias orientales, la China, Sumatra, Borneo, Java, Méjico y en las Orientales y Occidentales de América del Sur, en la Guinea superior e inferior, en el cabo y costas del Norte de Asia, en nuestro país se cree que las provincias de Levante y Granada son las más invadidas y aunque lo están en realidad, dudo y no poco que lo estén en mayor grado (que lo está y estará todavía más) el hermosísimo solar gallego, digno por muchísimos conceptos de mayor atención por nuestros gobiernos y sobre lo que me permito llamar seriamente la atención, y como Dios en el paraíso terrenal colocó el árbol con la fruta prohibida y la serpiente tentadora de que nos habla nuestra santa religión, así en este hermosísimo país, verdadero paraíso español, existe esta terrible plaga social, con las tentaciones de su inmensa belleza y como tras del placer suele marchar el dolor, así entre las inmundicias de una vegetación exuberante de las provincias de Coruña y Pontevedra (Lourizán, M. his, Negreira, etc., etc.), hallamos con harta frecuencia y en completa libertad, esas bombas microbianas humanas, conocidas con el nombre de elefantiasis o leprosis; yo he presenciado y conmigo dignísimos compañeros en el profesorado, en Belvis, en un día de romería, después de un sermón con prácticas de exorcismos contra las tempestades y contra los poseídos del demonio, bendecir el romero, ramos de olivo, ajos en ristras, rosas, etc., es cierto que es necesario orar, ser buenos, combatir las diversas especies de microbios anticatólicos, pero al lado de esta escena y en plena call, presenciamos el terrible espectáculo de leprosis con la forma mutilante tendidos a lo largo, implorando la caridad y favoreciendo a nuestro entender la difusión de tan terrible plaga; rezar, si conviene al alma, pero también es necesaria la cultura, las prácticas aconsejadas por la Higiene, la recogida forzosa de estos seres, su aislamiento, la intervención de los gobiernos con la ayuda del cuerpo médico, para no sufrir contaminaciones que lo mismo llegan a la más mísera aldea, que a los más encumbrados palacios.

Los individuos que la padecen, les denominamos leprosos, elefantíacos, sátiros, malatos y gafos, y los asilos donde son recogidos (en excesivo número) se denominan Leprosas, Lazareto, Hospitales de San Lázaro, Asilos del Santo; así namente, cuando se consideraba la Lepra como mal infamante, eran motejados con los epítetos de ladrones, apóstatas, malandrines, miserables y sus hospitales, ladroneras, malandrinerías, etc.

Todas estas denominaciones, muchas de ellas aplicadas por el vulgo, tienen su razón de ser e indican, unas el estado estramozado que les caracteriza (e elefantíacos), otras la contractura de algunos de sus formas (gafos) o ya las necrosis que en los mismos se observan (sátiros), o la idea del contagio (apóstatos), o los instintos de lujuria (sátiros), o las manifestaciones de perturbación de su intelectualidad o estado moral (ladrones, malandrines, miserables). «Voz del pueblo, voz del cielo», y en este caso no falla el refrán.

El origen de la lepra se remonta a los primeros tiempos de la Humanidad, la padeció el pueblo elegido por Dios; con el nombre de Tsartach la designada Moisés (mal terrible); se desarrolló de una manera extraordinaria en los siglos VII y VIII, de Oriente pasó a Occidente por efecto de las comunicaciones que establecieron las Cruzadas, generalizándose en los siglos XI, XII y XIII; Carlo Magno, en Francia, ordenó el aislamiento completo y riguroso de los afectados de Lepra; a estas órdenes tan sabias como higiénicas se unió la Caridad cristiana, con la creación de la orden de San Lázaro, en que el Jefe era siempre un leproso, llegando a fundar en el siglo XII diez y nueve mil Hospitales o Asilos del Santo, Malandrinerías y varias denominaciones con que se les conocía.

La invasión de este azote es mundial; por lo que afecta a España, las provincias gallegas, especialmente, Coruña y Pontevedra se hallan más afectadas que las otras, y aunque hay quien opina lo contrario, yo creo que esta región así como en el resto de nuestro país se ha generalizado mucho más, y si no se toman medidas en contrario soy de la opinión consignada y admirablemente expuesta por el bacteriólogo Jaime Ferrán que ya hace pocos años dió la voz de alerta. Granada, Alicante, Valencia y parte de Cataluña también tienen su parte de este fruto y no de bendición.

En Galicia predomina la Lepra de los griegos, pero he tenido ocasión de observar un caso notable de la de los árabes en un joven que salió indenne de la provincia de Salamanca; estuvo en el Brasil como sirviente en casas acomodadas, contra la Lepra mencionada y hoy no hay más que observarle, la cabeza enorme, el pabellón de las orejas no digamos, la piel como la del paguidermo, tipo negro, caso raro por demás, pues aunque todo su cuerpo se halla afectado y con igual color, donde la Elefantia es más marcada es en la cabeza, y la de los árabes, afecta más las extremidades y órganos genitales, repí, o para mi un caso notable y digno de estudio.

Es la castración profiláctica y penal, una medida de defensa de la sociedad para preservar a la colectividad de Jarados que llenan las prisiones y los establecimientos públicos que dan lugar a descendientes con predisposiciones mórbidas totalmente análogas.

La castración penal, dice Zambaco, constituye un medio preventivo, un proceder de selección, para el mejoramiento de la especie humana, como lo es en Zootección; prevenirse contra tales progenitores, sería un beneficio para esos desgraciados que vienen al mundo para sufrir y aportar el desprecio público.

Análogo consejo da Viand Brant en el periódico «Los Debates» para combatir el apachismo; «La Dosimetría», pro o no igualmente la emasculación de los miserables alcohólicos, causa fatal de la criminalidad hereditaria, de la tuberculosis y la locura.

Dice Zambaco—de quien tomamos estas notas y partidario de la herencia de la lepra—, que es de notar la leñida con que los Diputados toman cuestiones tan importantes, huyendo siempre de adoptar medidas serias con esta gente maleante que tanto influye en su elección.

Existían en Francia en 1911, quinientos mil Establecimientos de bebidas alcohólicas, uno por cada treinta adultos; de esta manera se demostró que el abuso de la libertad mal interpretada, condujo a la tiranía de las gentes honestas por los anarquistas, los comunistas, los sindicalistas, etc., y todos los destructores de la sociedad.

UN SANTIAGUES ILUSTRE ALFREDO VICENTI

Ha muerto en Madrid un santiagués ilustre, un periodista eminente, un gran poeta, un romántico incorregible, un querido amigo, un gran maestro al que profesábamos un cariño inmenso, una especial devoción; ha muerto en Madrid el Director «El Liberal», Alfredo Vicenti.

Los que leen diariamente esta hoja, que escribimos desde hace muchos años titulada EL ECO DE SANTIAGO comprenderán nuestro dolor porque están bien penetrados de la manera como queríamos al gran periodista. No importaba que Alfredo Vicente formase en las filas de la extrema izquierda de nuestra política; los que le conocíamos bien sabemos que él era político porque es necesario serlo viviendo su vida, pero lo que menos era eso. Vicenti era, sobre todas las cosas, un poeta, un romántico.

Escribís, claro está, de política y escribís de modo tan maravilloso aquellos fondos de «El Liberal» que a lo mejor tiraban con un ministerio; pero hacia aquella prosa sonora, aquella prosa inconfundible, por que era preciso que su periódico llevase un artículo de entrada y que ese artículo primero fuese acerca de lo más notable, de lo más sobresaliente, de la actualidad.

Por demás, si el gran escritor pudiese prescindir de tratar esos asuntos, gustoso lo haría para ocuparse en evocar otras edades y forjarse, para sí solo, un mundo ideal en que habitar.

Ha apenas ocho días que el finado escritor estuvo en Santiago.

A una habitación del Hotel Saixio fuimos a verlo y con él charlamos durante más de una hora. Alfredo estaba enfermo, gravemente enfermo.

Aquél hombre de energías enormes, de apostura caballeresca, de mirar de águila, permenece en el lecho en su ciudad natal, sin poder recorrer aquellos lugares que amaba la Cafedral, San, Santo Domingo, Fonseca, la Universidad, el Hospital... aquellos lugares por los cuales viniera aquí para volver a verlos, para llevar de ellos una nueva visión antes de recluírse en su periódico de la calle del Turco.

El nos lo decía al charlar con nosotros, sin dar muestras de cansancio.

—He venido como vengo siempre para volver a ver las mismas cosas, estas cosas de este mi Santiago que cada vez las quiero más como si temiera perderlas pronto. Además, añadís, yo no sé si a los demás santiagués les pasará con los monumentos, con las calles y con los paseos de Santiago, lo que me pasa a mí y es que cada año descubro en cada uno de ellos una nueva belleza, un nuevo encanto...

dad, de la civilización y de la paz social; por estas razones, la gente que piensa en serio y ama su patria, tiene que preocuparse de estas cuestiones y aceptar medidas, que pareciendo bruscas, conducen a fines de resultados positivos; la impunidad y las leyes penales, conducen a sumir a los pueblos, no ya sólo en el embrutecimiento sino en la degradación moral y física de modo real y positivo.

Marey, Hugues, en 1881, y Leichtember, son partidarios acérrimos del procedimiento indicado.

En 1859 había en Inglaterra 36 000 alienados; en 1909 alrededor de 129 000!

El Dr. Fühé, en su notable trabajo sobre la esterilización, dice: cinco mujeres imbeciles habían procreado quince niños con igual degeneración; el Dr. Potts, demostró que dieciséis mujeres igualmente cretinas habían tenido una descendencia de 116 niños idiotas.

El Dr. Cabanés en su «Crónica Médica» del mes de Abril de 1909, dice: castremos los apaches por los rayos X, y haremos así la selección antropológica.

Como tendremos ocasión de observar, el procedimiento moderno de Roengenización, es el más inocuo, el más seguro de los que se conocen hasta el día para librar a la sociedad del legado patológico histogénico y sexual de los antepasados.

La práctica Inglaterra, corrigió de un modo notable el apachismo con la aplicación del Nut (látigo de las nueve colas) y los americanos se van librando y haciendo desaparecer los píeles rojas por procedimientos nada suaves; se dirá por algunos, sí, proceder bárbaro, pero como dice Zambaco, las leyes suaves, dictadas por la civilización y la sensibilidad son de efectos nulos. La experiencia está hecha, y sin embargo, Inglaterra tiene el primer lugar en la legislación universal por su humanidad, su protección de acusados e inocentes,

Cuando el Sr. del Río terminó la lectura de su trabajo se procedió a leer la relación de los alumnos que obtuvieron matrículas de honor y premiss extraordinarias en el último curso.

Decimos que se leyó la relación porque se ha perdido la costumbre de acudir a recoger los premios y solo ayer se han presentado a buscar los diplomas aquellos que han obtenido los grados a mérito.

No hay para qué decir si habrán sido aplaudidos.

Luego el Sr. Rector declaró abierto el curso en el nombre del Rey, y la comitiva formada como a la ida retornó al Museo de Historia Natural a los acordes de solemnes marchas ejecutadas por las dos bandas de música.

Nos hablaba después el gran Alfredo, del espíritu innovador que se entró por la ciudad de algún tiempo a esta parte y, como si estuviera sano y en posesión de todas sus energías exclamaba:

—No; no deben ustedes consentir que vaya modernizándose nuestro pueblo. Ese afán de hacer las ciudades todas iguales es un disparate que no debe tolerarse. Si a Santiago se le suprimen los soporales y si desaparece la arquitectura local, esta arquitectura que consiste en hacer las fachadas de piedra labrada, con su gran balcón central y sus ventanas laterales; si en lugar de esto se ponen galerías dibujadas y pintarrajadas se le hará perder el carácter que es lo que se debe conservar.

Los que quieran hacer chalets—añadía—que vayan a los Agros de Carreira o a la carretera de los Angeles, que allí hay espacio para esas modernas viviendas más cómodas que estas antiguas de Santiago y menos severas y bonitas.

Y, apurando el tema, aun añadís.

—Ustedes predicando desde el periódico un día y otro día, respeto por lo viejo, lograrán incluso que los arquitectos vayan impresionando su espíritu con el ambiente local para que sus proyectos sean típicos, especiales.

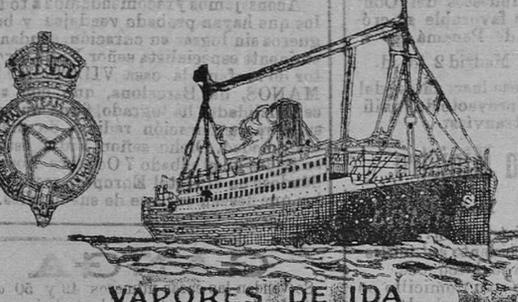
Claro que puede ocurrir, en esto como en todo, que algún feliz intento de respeto al arte se malogre por el capricho de unos o la vanidad de otros; pero eso no importa, predicar siempre, que lo que no se logra una vez, porque la pasión ofusca muchas veces al entendimiento más despierto, se logra otra...

Y, cuando hablando de la deuda que Galicia va a satisfacer a su gran poeta Rosalía Castro, nos referíamos para elogiarlas como se merece, a las gestiones por él hechas con el conde de Romanones y con Barrell, el gran publicista con sincera modestia rechazaba nuestras alabanzas y las dedicaba todas a Fraiz Andón que tuvo el valor, de cargar con esta pesada cruz y peregrinar de uno a otro lado en busca de dinero, aún a costa de la propia salud.

El mismo nos recomendaba que no escatimásemos en ningún momento el elogio para tan incansable patriota y hacía votos porque su salud, harto quebrantada según había visto en la visita que le hiciera, lograse reponerse para poder sobrelevar, aún, los quebrantos que padía esperando antes de ver inaugurado el Monumento.

Y, como hablando consigo mismo, Vicenti trazaba el programa a que aquel acto debía ajustarse sirviendo para congregarse en Santiago a todos los poetas, gallegos y a los que por ser poetas, aún no siendo ga-

R.M.S.P. COMPANIA DE VAPORES CORREOS MALA REAL INGLESA
SERVICIO RAPIDO BRASIL Y RIO DE LA PLATA



VAPORES DE IDA PARA: PERNAMBUCO, BAHIA RIO JANEIRO SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Precios en 3.ª clase Brasil, Rio de la Plata y Plata

SALIDAS DE VIGO

AMAZON salida de Vigo el día 30 de Octubre 1916 precio 3.ª pesetas 236.25

El pasaje de los niños menores de dos años será gratuito, uno por cada familia; de 2 a 10 años satisfarán MEDIO pasaje.

A los pasajeros que deseen embarcar en los magníficos vapores correos de la Compañía MALA REAL INGLESA, necesariamente tienen que presentarse en esta Agencia con DOS DIAS de anticipación al anunciado para la salida de cada vapor, para cumplir todos los requisitos que la nueva Ley de Emigración determina.

Los pasajeros que embarquen por el puerto de Vigo no están sujetos al registro en los fieltos de consumos, por no existir éstos en Vigo desde el 1.º del año de 1911.

Estos vapores tocan ahora en el mismo puerto de Buenos Aires evitándose, de este modo los inconvenientes del viaje por ferrocarril desde la Plata a dicha ciudad.

VAPORES DE REGRESO

Para INGLATERRA saldrán de este puerto los magníficos vapores correos.

AMAZON salida de Vigo el 5 de Octubre 1916

ARAGUAYA salida de Vigo el 9 de Noviembre

Impuesto de embarque 1.ª clase Ptas. 4.—2.ª clase 2, por cuenta del pasajero que se pagará al tomar el billete.

Se admiten pasajeros y carga para los puertos arriba indicados.

Para más informes dirigirse a los Agentes de la Compañía: En CORUÑA, Srs. Rubinen Hijos.—En BILBAO, D. Carlos de Maruri.—En SANTANDER, Srs. Luis Maruino, Compañía.—En VILLAGARCÍA, D. Estanislao Durán.

En VIGO, y Villagarcía el Agente general en el Norte de España:

Oficina de la Compañía establecida en Madrid. ARENAL, 19

Don Estanislao Durán

NOTA.—La Compañía Mala Real Inglesa tiene una verdadera satisfacción comunicando a sus antiguos y constantes favorecedores, que desde que estalló el conflicto europeo, hasta el presente momento, sus espléndidos vapores-correos han efectuado, haciendo escala en los puertos españoles, 51 viajes de ida a los puertos de Brasil y Río de la Plata, y 62 viajes de regreso de los dichos puertos a Europa, sin que durante la duración de los mismos les haya ocurrido ninguna novedad.

VINO DE PEPTONA ORTEGA

Premiado con medalla de oro en el IX Congreso internacional de Higiene y Demografía, celebrado en Madrid el año de 1908.

LABORATORIO: Farmacia de Ortega, León 13, Madrid.—
Primera y única fabricación en grande escala de las peptonas y sus preparados por medio del vapor y con todos los aparatos más modernos.

Da actividad al estómago, es altamente nutritivo y facilita la digestión, es tan agradable como el mejor postre. Los convalecientes se reponen prontamente tomando el VINO DE PEPTONA, que alimenta, preparándose para recibir la alimentación ordinaria. Las personas debilitadas por exceso de trabajo necesitan aumentar la nutrición con el VINO DE PEPTONA. Las embarazadas deben emplearlo todo el tiempo que dure el embarazo, para que su naturaleza no se destruya. Las señoras que dan de mamar a sus hijos deben usarlo constantemente, para que aumente la secreción de la leche y ésta sea más nutritiva y los niños se crien más sanos y robustos. Los niños deben tomar el VINO DE PEPTONA. Los ANEMICOS deben emplear el vino ferruginoso, que tiene las propiedades del anterior, más la reconstituyente del hierro.

Hay que convencerse que la funeraria

Carlos Raspeño

CALDERERIA 53, SANTIAGO

es la que tiene mejor servicio y la que vende más barato.

HAY CINCO SEVERAS Y ELEGANTES UARROZAS

LAS MEJORES DE LA CIUDAD

para servicios de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Cajas desde UNA peseta.—Coronas y sillas muy baratas.—Féretros del país, de Madrid con cristal, y metales especiales para embalsamamientos y traslados.

Atendido a casa se encuentran, coches y legalidad.

Funeraria de Carlos Raspeño Calderería 53

El robusto automóvil inglés

SUNBEAM

es el mejor del mundo, porque lo demostró ganando cuantas carreras y concursos importantes se han celebrado el pasado año. Tiene adjudicados los «records» de velocidad del mundo entero. Un doce caballos SUNBEAM, que hace más de cien kilómetros por hora, basta para batir coches de otras marcas, hasta de 40 H.-P.

El día 1.º de Octubre alcanzó en Brooklands la victoria más sensacional que registra la Historia, recorriendo

1.000 kilómetros en doce horas,

o sea 150 kilómetros por hora, de media,

Batiendo todos los «records»

del mundo entero

sin parar su motor en las doce horas, cuando otros que lo han intentado, sólo resistieron, a lo sumo, dos horas a esa marcha.

El coche SUNBEAM es el que promete ser vendido en mayor escala, por ser el que reúne exageradamente las dos condiciones pedidas hoy, o sea resistencia y rapidez, con poco número de caballos de fuerza. El 12 H.-P. Sunbeam es el tipo ideal para turismo.

Se solicita un buen Agente para esta provincia

Automóviles «SUNBEAM»

Calle de Recoletos, 1.-

MADRID.

DESCONFIARSE DE LAS FALSIFICACIONES E IMITACIONES

Regístrate en el

Primo:



SANTAL MIDY

Indicador y de gran fuerza para el

CURACION RADIOCAL Y RAPIDA

(En Copal — al inyectarse)

de los Fluídos Venéreos y Peridoneos

Cada caja de este medicamento contiene: 100

En todas las Farmacias

Balneario de Liérganes

Unicas aguas que curan los catarros de la nariz, brónquios y pulmón, la predisposición a los mismos y a la tisis.

Magníficas y nuevas reformas en las salas de inhalación y en los hoteles, dotados de instalaciones modernísimas. Telégrafo, teléfono, giro postal, ferrocarril a Santander y gable. Pídanse la nueva guía al administrador del Balneario (LIÉRGANES, Santander).



Servicios de la COMPANIA TRANSATLANTICA DE BARCELONA

Línea de Buenos Aires

El día 4 de Julio saldrá de Barcelona el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor REINA VICTORIA EUGENIA directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Los pasajeros del Norte y Noroeste, embarcarán en Coruña el primer día de cada mes.

Línea de Nue-York, Cuba y Méjico. (Servicio del Mediterráneo)

El día 25 de Junio saldrá de Barcelona, el 26 de Málaga y el 30 de Cádiz, el vapor BUENOS AIRES directamente para Nueva York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

Línea de Cuba y Méjico (Servicio del Norte de España)

El día 16 de Junio saldrá de Bilbao, el 19 de Santander el 20 de Gijón el 21 de La Coruña el vapor ALFONSO XII directamente para la Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta también precios convencionales para camarotes de lujo.

Línea de Venezuela-Colombia

El día 10 de Julio saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz, el vapor MONTEVIDEO

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón, Colón, de donde salen los vapores o 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello, la Guayra, Ponce, San Juan de Puerto Rico, Canarias, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova. Se admite pasaje y carga para Vera Cruz y Tampico con transbordo en Habana, Comina, por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Puerto Barrios y Cartagena de India, con transbordo en Colón para Maracaibo y Coro con transbordo en Curacao y para Cumana Curapano y Trinidad con transbordo en Puerto Cabello.

Línea de Filipinas

El día 10 de Junio saldrá de Cádiz, y el día 3 de Barcelona el vapor C. DE EIZAGUIRRE directamente para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore, Hilo-Ilo y Manila sirviendo por transbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

La carga y pasaje de La Coruña para Filipinas, la tomará el vapor «Cataluña» el 1.º de Junio para transbordar en Cádiz el vapor «C. de Eizaguirre».

Línea de Fernando Póo

El día 2 de Julio saldrá de Barcelona el vapor CIUDAD DE CADIZ con escala en Valencia y Alicante, y el 7 de Cádiz, directamente para Tánger, Casablanca Mazagan Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Regreso de Fernando Póo el 2 haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten cargas en las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.

También se admite carga y se exp den pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques. Para rebajas a familias, precios especiales, por camarote de lujo, rebajas en pasajes de ida y vuelta y demás informes que puedan n los fletes pasajero, dirigirse a los Agentes de la Compañía.

SERVICIOS COMERCIALES.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

AVISOS IMPORTANTES: Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones marítimas.

Servicio especial.—Línea Brasil-Plata

El 27 de Junio saldrá de La Coruña el vapor P. DE SATRUSTEGUI directo para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires. Queda prohibido en absoluto subir a bordo, sin previa presentación de tarjeta de la Agencia autorizándolo.

Informará en la Coruña la Agencia de la Compañía Transatlántica.

El lactofermento CALDEIRO

PROLONGA LA VIDA Revelación sensacional



En Mayo de 1915, el Instituto Pasteur, de París, celebró el jubileo de su director, el sabio Metchnikoff, quien ante los hombres de Ciencia con tal motivo congregados, declaró que «era haber llegado a tan avanzada edad, después de un método y continuado de los fermentos lácticos».

Esa creencia del Dr. Metchnikoff, está basada en su teoría que considera la intoxicación intestinal como la gran causa de la vejez y de la muerte prematuras. Contra esas autointoxicaciones, cuyos males inmediatos son todas las AFECIONES DEL APARATO DIGESTIVO, tales como la GASTRO-ENTERITIS, DISENTERIA, TUBERCULOSIS INTESTINAL, FIEBRE TIFOIDEA, ETC., nada de tan seguro y rápido efecto como los comprimidos de fermentos lácticos, preparados por el Dr. M. Caldeiro, bajo el nombre de LACTO FERMENTO CALDEIRO. Pídanse en farmacias y droguerías.

MAGNESIA

DE BISHOP.

El Citrato de Magnesia Granular efervescente Bishop es el mejor refrescante que se conoce. Puede tomarse todo el año. Delicioso como bebida matutina, obra con suavidad en el estómago e intestinos.



Inventado en 1857 por Alfred Bishop, es insustituible por ser el único preparado puro entre los de su clase. Exigir en los frascos el nombre y señas de Alfred Bishop, Ld., 48 Spelman Street, London.

DE BISHOP

DE BISHOP